



# Bemis One-Quart Phlebotomy Container

Model 100 / Modelo 100 / Modèle 100 (946 ml)



*See instructions  
for use on back.*

*Vea las instrucciones  
para la parte posteriora  
del uso encendido.*

*Voir les instructions  
pour le dos d'utilisation  
en fonction.*

## **ATTENTION**

*Please review these instructions carefully  
before using this container.*

- Please check that container has not been damaged before placing into use.
- Never hold sharps container below recommended fill line.
- Examine autoclaved parts before handling.
- If container is dropped, inspect container for damage before handling.
- Do not fill sharps container above recommended fill line.
- For single use only (2)
- Non-toxic, latex-free and heavy metal free (LATEX)

## **ATENCIÓN**

*Favor de leer estas instrucciones cuidadosamente  
antes de usar este contenedor.*

- Verifique que el contenedor no haya sido dañado antes de colocarlo para su uso.
- Nunca sostenga el contenedor de objetos punzocortantes por debajo de la línea de llenado recomendada.
- Examine las piezas autoclaveadas antes de manipularlas.
- Si se le cae el contenedor, inspecciónelo para ver si se dañó antes de manipularlo.
- No llene el contenedor para objetos punzocortantes por encima de la línea de llenado recomendada.
- Para un solo uso (2)
- No tóxico, no contiene látex ni metal pesado (LATEX)

## **ATTENTION**

*Lire ces instructions attentivement avant  
d'utiliser ce contenant.*

- Vérifier que ce contenant n'est pas endommagé avant d'en faire usage.
- Ne jamais tenir le contenant d'objets piquants et tranchants sous le repère de remplissage recommandé.
- Examiner les pièces stérilisées à l'autoclave avant de les manipuler.
- Si le contenant a été échappé par terre, vérifier qu'il n'a pas été endommagé avant de le manipuler.
- Ne pas remplir le contenant à déchets d'objets piquants et tranchants au-delà du repère de remplissage recommandé.
- À usage unique seulement (2)
- Non toxique, ne contient pas de latex ni de métaux lourds (LATEX)

## 1. To assemble

Set One-Quart Phlebotomy Container base on firm surface. Set lid on base, lining up tabs with container label. Push lid firmly on base, ensuring that all four snaps are firmly engaged.

## 2. To mount in holder

Remove backing from adhesive mounted to bottom of Phlebotomy Holder. Firmly press on surface where Phlebotomy Container is to be mounted. Set assembled Phlebotomy container in holder.

## 3. To use

- Do not force sharps into container.
- Check fill level regularly. Replace container when fill level is reached.
- Keep lids closed when not in use.

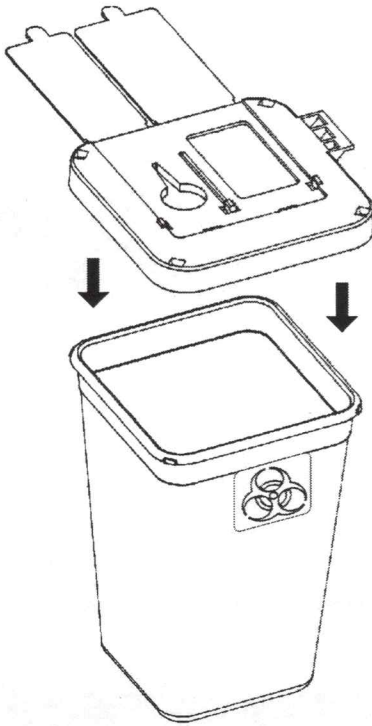
## 4. Temporary and final closure

**Temporary:** With tabs of lids pointed up, snap down sides of lids into slots.

**Final:** Before removing Phlebotomy Container from holder, close both lids for final disposal. Firmly insert the two tabs into the slots to lock the lid closed. Press firmly to ensure tab and sides are snapped.

## 5. Disposal

One-Quart Phlebotomy Containers may be autoclaved or incinerated.



## 1. Para armarlo

Coloque la base del contenedor de un cuarto de galón para flebotomía sobre una superficie firme. Coloque la tapa sobre la base, alineando las lengüetas con la etiqueta del contenedor. Presione la tapa firmemente sobre la base, asegurándose de que los cuatro broches queden firmemente sujetos.

## 2. Para montarlo en el portacontenedor

Quite el refuerzo del adhesivo montado en la parte inferior del portacontenedor para flebotomía. Presione firmemente sobre la superficie donde se montará el contenedor para flebotomía. Coloque el contenedor para flebotomía en el portacontenedor.

## 3. Para usarlo

- No fuerce los objetos punzocortantes dentro del contenedor.
- Revise el nivel de llenado frecuentemente. Reemplace el contenedor cuando alcance la línea de llenado.
- Mantenga las tapas cerradas mientras no esté en uso.

## 4. Cierre temporal y permanente

**Temporal:** Con las lengüetas de las tapas apuntando hacia arriba, presione los costados de las tapas hacia abajo hasta que se traben en las ranuras.

**Permanente:** Antes de separar el contenedor para flebotomía del portacontenedor, cierre ambas tapas para su desecho final. Introduzca firmemente las dos lengüetas en las ranuras correspondientes para cerrar la tapa permanentemente. Presione firmemente para asegurarse de que la lengüeta y los costados queden bien sujetos en su lugar.

## 5. Desecho

Los contenedores de un cuarto de galón para flebotomía se pueden autoclavear o incinerar.

## 1. Assemblage

Poser le contenant à déchets de phlébotomie de 946 ml sur une surface dure. Poser le couvercle sur la base en alignant les languettes avec l'étiquette du contenant. Pousser fermement le couvercle sur la base pour que les quatre attaches soient solidement enclenchées.

## 2. Montage dans le support

Peler la pellicule de protection de l'adhésif monté au bas du support du contenant de déchets de phlébotomie. Appuyer fermement sur la surface où le contenant de déchets de phlébotomie sera monté. Placer le contenant monté dans son support.

## 3. Emploi

- Ne pas tenter d'insérer de force des objets piquants et tranchants dans le contenant.
- Vérifier le niveau du contenant régulièrement. Remplacer le contenant lorsque le niveau de remplissage a été atteint.
- Laisser le contenant fermé lorsqu'il n'est pas utilisé.

## 4. Fermeture temporaire et permanente

**Temporaire:** Les languettes des couvercles pointant vers le haut, enclencher les côtés des couvercles dans les fentes

**Finale:** Avant de retirer le contenant de déchets de son support, fermer les deux couvercles pour la mise au rebut finale. Insérer fermement les deux languettes dans les fentes pour verrouiller le couvercle fermé. Appuyer fermement pour vous assurer que les languettes et les côtés sont bien enclenchés.

## 5. Mise au rebut

Les contenants de déchets de phlébotomie de 946 ml peuvent être stérilisés à l'autoclave ou incinérés.